
N° 07 – Semaine du 10.02 au 16.02.2020

Les „petites“ révolutions d’Israël pour le Concours Eurovision de la chanson

La candidate israélienne pour le prochain Concours Eurovision de la chanson vient d’être choisie. C’est la première fois qu’une Israélienne d’origine éthiopienne représentera le pays à ce concours. Après quelques difficultés initiales, Eden Alene a conquis le public et le jury de „Hako’hav Haba Lé Eurovision“ avec son interprétation de la chanson „Halo“ de Beyoncé. Très émue, la jeune femme de 19 ans a déclaré après sa victoire : „Il fut un temps où je regrettais d’être Ethiopienne. Je voulais être blanche. Aujourd’hui je suis la première représentante de la communauté éthiopienne qui chantera pour Israël au concours Eurovision et j’en suis très fière“.

Eden Alene, qui a été élevée par sa mère dans le respect de la religion et qui a grandi à Jérusalem illustre parfaitement l’enthousiasme avec lequel Israël choisit des représentants de minorités pour le représenter au Concours Eurovision. Par le passé, le pays a envoyé des artistes arabes, yéménites et transsexuels. Avec Netta en 2018 le Concours a été gagné par une femme qui non seulement représente une nouvelle forme du féminisme mais qui est également très éloignée des stéréotypes de la beauté en usage dans la branche. A noter également que le candidat s’étant classé troisième, Orr Amrami-Brockman, vit avec deux pères adoptifs dont l’un est Ashkenaze et l’autre Séfarde. En choisissant ses stars de l’Eurovision Israël reste résolument fidèle à ses idées progressistes.

Le prochain „Castingshow“ permettra de trouver pour Eden Alene la chanson idéale avec laquelle elle représentera son pays le 16 mai à Rotterdam.



Eden Alene lors de la finale du „Castingshow“ pour le Concours Eurovision (photo : capture d'écran)

Autres informations :

Prestation d'Eden Alene (en anglais), Youtube

https://www.youtube.com/watch?v=YprDjCRElml&feature=emb_title

Une plante à partir de graines vieilles de 2000 ans

Des chercheurs israéliens ont une nouvelle réussite remarquable à leur actif : ils sont parvenus à „ressusciter“ une variété de datte disparue en utilisant des graines très anciennes trouvées sur un site archéologique dans le désert de Judée. Ils ont pu obtenir six plants à partir de 32 graines vieilles de plus de 2000 ans. Les plants, appelés Adam, Jonah, Uriel, Boaz, Judith et Hanah, vont, espérons-le, prospérer et devenir de grands palmiers dattiers.

„Les dattes de Judée“, qui poussaient dans des plantations aux alentours de Jéricho et de la mer Morte, étaient décrites par des écrivains comme étant gigantesques et sucrées. Elles auraient eu, en outre, des vertus médicinales ont expliqué les chercheurs dans un article paru dans un journal scientifique.

La sécheresse dans la région de la mer Morte explique pourquoi les graines se sont si bien conservées au fil du temps et pourquoi elles sont restées vivaces. La culture des palmiers dattiers a débuté dans le sud de la Mésopotamie, il y a plus de 6000 ans. Les chercheurs pensent que les émigrants qui ont fui l'empire babylonien après son effondrement pourraient avoir emporté cette plante avec eux jusqu'en Judée.



Une variété de datte antique a pu être „ressuscitée“ en Israël (photo : Pixabay)

Autres informations :

Des scientifiques cultivent des palmiers dattiers à partir de graines antiques (en anglais), Times of Israel

<https://www.timesofisrael.com/israeli-researchers-grow-date-plants-from-2000-year-old-seeds/>

Les arbres ne sont pas suffisamment protégés

Alors qu'Israël célèbre Tu Bishvat, fête pendant laquelle la tradition veut qu'on plante de nouveaux arbres, un rapport de la Knesset montre qu'en 2019 près de 400 000 arbres ont été abattus en Israël, la plupart pour dégager des espaces dédiés à des projets de construction. Le rapport met en évidence les failles dans la collecte des données, l'inspection et la réalisation des contrôles ainsi que les méthodes opaques lors des demandes d'autorisation d'abattage des arbres qui rendent difficiles les recours de citoyens. Souvent, les résidents ne sont même pas informés que des arbres vont être abattus.

Entre 2013 et 2018, environ 40 000 autorisations ont été délivrées par la commission des eaux et forêts pour l'abattage de 376 000 arbres dont seuls 15,3 pour cent ont été replantés. Plus de la moitié des arbres abattus l'ont été pour des projets de construction. La transplantation des arbres est souvent très onéreuse : elle revient à environ 1 500 shekels (400 euros, 430 CHF) pour des oliviers qui ont 85 pour cent de chances de survivre à leur transplantation. Le coût pour de grands

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - SWIFT/BIC: LINSCH23XXX

arbres (avec 60 pour cent de chances de survie) peut atteindre 500 000 shekels (134 000 euros, 143 000 CHF).

En Israël, l'abattage de vieux arbres sans autorisation est illégal et peut être puni d'une peine de prison jusqu'à six mois et d'une amende. En revanche, les jeunes arbres, excepté les oliviers et les caroubiers, ne sont plus spécifiquement protégés depuis 2017. Entre 2016 et 2018, seuls 477 cas d'abattage illégal ont été poursuivis mais seuls 140 cas ont été sanctionnés et sur ces 140 cas plus de la moitié n'ont pas payé les amendes dues.



Allée à Tel Aviv - Les arbres en Israël ne sont pas aussi bien protégés qu'ils devraient l'être. (photo: KHC)

Autres informations :

Les arbres ne sont pas bien protégés (en anglais), Times of Israel

<https://www.timesofisrael.com/victory-for-environmentalists-as-court-quashes-bid-to-build-on-palmachim-beach/>

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - SWIFT/BIC: LINSCH23XXX

Vos interlocuteurs :

Rédaction : Katharina Höftmann. Elle a travaillé pour le bureau de la dpa à Tel-Aviv et pour WELT ONLINE. Actuellement, elle travaille comme journaliste indépendante et comme auteure. E-mail : hoeftmann.k@gmail.com

Traduction française : Jeannette Milgram, Netanya

Responsable projet pour le comité directeur du GIS : Jacques Korolnyk; e-mail : jacques.korolnyk@israel-schweiz.org.il

Contact pour les lecteurs francophones : Yves Darmon; e-mail : Yves.darmon@israel-suisse.org.il

Pourquoi cette newsletter ?

Le service d'information du Groupe ISRAEL-SUISSE (GIS) vous renseigne sur des sujets passionnants généralement ignorés par la presse internationale. Par ailleurs, ce service vous propose un rapport mensuel complet sur des thèmes variés dans les secteurs suivants : arts et culture, sciences et recherche, santé et médecine, économie et finance, énergie et environnement, société et divers. De plus, le GIS aide les journalistes dans leurs recherches et leur fournit des compléments d'information sur les sujets qu'ils souhaitent aborder.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - SWIFT/BIC: LINSCH23XXX

